

Anjo-info

ねんなつ
2025年夏
No.75



もくじ
目次／index／Índice／talaan jg nilalaman／指数／mục lục
かれんだー いべんとなど じょうほう
p.1 カレンダー&イベント等の情報
にほんご えいご
p.2 やさしい日本語-Yasashii Nihongo, 英語-English
ぽるとがろご たがろご
p.3 ポルトガル語-Português, タガログ語-Tagalog
ちゅうごくご ベとなむご
p.4 中国語-中文, ベトナム語-Tiếng Việt

やす
は休みです。
にちげつ たなばた
7日(月)七夕
にちげつ うみ ひ
21日(月)海の日
にちげつ やま ひ
11日(月)山の日
にちげつ けいろ う ひ
15日(月)敬老の日
にち か しゅうぶん ひ
23日(火)秋分の日

がっ 7月 July
julho
Hulyo
Tháng bảy
がっ 8月 August
jagosto
Agosto
Tháng tám
がっ 9月 September
setembro
Setyembre
Tháng chín

がっ
8月

安城七夕まつりを開催します

きれいな竹の飾りや「虹」をテーマにした歌の合唱バトル、モニュメントが
楽しめます。みんなで一緒に七夕まつりを盛り上げましょう！



WEBSITE



たんとう しょうこうか
担当 商工課
☎0566-71-2235

◆いつ：2025年8月1日（金曜日）、2日（土曜日）、3日（日曜日）

※七夕まつりの間、JR安城駅から名鉄南安城駅まで車が通れなくなるので、気をつけてください。

がっ
8月

1年前だヨ！／全員集合 by西三河 ～アジア・アジアパラ競技大会に向けて～

アジア競技大会とは、4年に1度行われる、アジアで1番大きなスポーツイベントです。

アジアの45の国と地域が参加します。「アジア版オリンピック」とも呼ばれています。

そんなイベントが2026年に愛知県で行われます。安城市では「ソフトボール」と「近代五種」

を行う予定です。大会を知ってもらうために、周りの市と一緒にイベントを開催します。

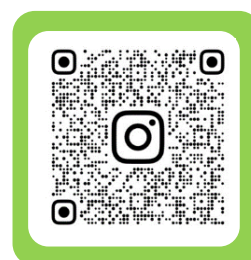
大会で行われる競技を体験できるブースなどがあります。ぜひ遊びに来てください。

◆いつ：2025年8月30日（土曜日）午前9時30分から午後5時まで

◆どこ：安城産業文化公園 デンパーク

◆いくら：無料（0円）※デンパークの入園料はかかります

@2026ASAS



たんとう
担当 スポーツ課
あじ あきょうぎたいかいすいしんしつ
アジア競技大会推進室
☎0566-75-3540



がっ
9月

多文化子育てサロンを開催します

「多文化子育てサロン」を開きます。今回のテーマは、「歯のことを知ろう！」です。

歯の健康について、保健センターの人と一緒に勉強しましょう。サロンでは、親子で楽しく遊んだり、

子育てについて相談したりすることができます。ぜひ来てください！

◆いつ：2025年9月20日（土曜日）午後1時から午後3時まで

◆どこ：安城市役所 さくら庁舎 2階（安城市桜町19番13号）

◆申込：いりません ◆いくら：無料（0円）



M A P



たんとう しみんきょうどうか
担当 市民協働課 ☎0566-71-2218

FacebookとInstagramで、「安城市Anjo-info」を見ることができます！

安城市役所 市民協働課（安城市桜町18番23号）



TEL:0566-71-2218 FAX:0566-72-3741 E-mail:kyodo@city.anjo.lg.jp

Announcement of the 2025 Census

On October 1, 2025, a census, which is conducted once every five years, will be held. The census is a survey in which everyone living in Japan must respond. Foreigners are also welcome to answer. The result of the survey will be used to make the city a better place to live. Your answers will never be used for anything else. Around September, researchers will visit each home and distribute questionnaires. Please answer the questions written in the questionnaire. You can answer by either ①, ② or ③ below. The Internet of ① is the easiest.

- ① Answer on the Internet.
- ② Write your answers on the paper questionnaire and drop it in a mailbox.
- ③ Write your answers on the paper questionnaire and hand it over to the researcher.



To the campaign site
(7 languages to choose from)

When answering online, you can view the questions in 7 languages: English, Chinese (Simplified and traditional), Korean, Vietnamese, Portuguese and Spanish. If you choose to complete the paper questionnaire, instructions are available in 28 languages. Please let your researcher know if you would like these instructions.

Business Management Division ☎0566-71-2205

Learn about Japanese schools



About Elementary School and Junior High School in Japan

- Children enter elementary school (shogakkou) in the April following their 6th birthday.
- After graduating from elementary school, students enter junior high school (chugakkou).
- Students study for six years in elementary school, and study for a further three years in junior high school.

You can find the guide for starting school in 8 languages. (English, Korean, Vietnamese, Chinese, Filipino (Tagalog), Spanish, Portuguese, Ukrainian) Please check.

GUIDE BOOK



Anjo City Board of Education
☎0566-71-2254

13-1 Shimokegachi, Yokoyama-cho,
Anjo City
(Anjo Education Center 3F)



M A P



About FEE

- Tuition of public elementary and secondary school is free.
 - Textbooks and school lunches are also free.
 - You will pay for any materials you need.
- If you are having difficulty paying, assistance is available.

Admission Procedure of entering school

- Inform the Board of Education that they want their child to enter the public school, “kodomo wo nyugaku sasetai no de, tetsuzuki wo onegai shimasu” (I’d like to put our child in school, please do the procedure.)

Anjo City has the facility for real-time Telephone & Video-Phone Interpreter from foreign language to Japanese! Do not hesitate to ask for assistance if needed!

The service is available from

8:30 to 17:15

0566-71-2299



We are looking for individuals who can distribute "Anjo-info" to stores and other locations for those who like to read it. For more information, please contact the Citizen Cooperation Section.

